

МАО. Глава 28 - Семья Су. Перевод и редакция Rokville.

В это же время на озёрном острове.

Во главе семейства сидел старик в китайской рубашке старого стиля: - Можешь выключить. (1)

В этот момент президент закончил выступление, и экран погас. Главный зал погрузился в гробовую тишину.

Никто не сказал ни слова.

- Отец... - мужчина-средних лет попытался прервать тишину.

Рядом с этим мужчиной сидела мадам Су.

Судя по всему, эта парочка была родителями Су Сюэ Эр.

- Помолчи пока что.

Старик остановил мужчину и вновь заговорил: - Покажите ещё раз запись боя.

- Да, сэр, сию минуту, - ответил кто-то из зала.

Вскоре после этого экран снова загорелся.

Гу Цин Шань выходит из бара, окружённый духовной энергией, что сразу же привлекло внимание старика.

- Мутировавший элемент ветра? - старик был крайне заинтересован.

Когда Гу Цин Шань при помощи одной стрелы взорвал полицейский шаттл, старик ещё больше удивился: - Как странно, такая разрушительная мощь больше похожа на силу металла.

Наконец, когда Гу Цин Шань изрешетил Великого Властителя изменчивым ливнем стрел, старик на некоторое время затих.

Стюард семьи Су взял слово: - Это не один из 5-и основных элементов, но и не мутировавший элемент, если не это, тогда... Быть может, это какая-то разновидность силы Чудотворца или неизвестный ранее навык Избранного Богом?

Все собравшиеся резко напряглись, когда увидела появление Святого Воина Чжан Цзун Яна.

- Гу Цин Шань, президент хочет видеть тебя, - сказал генерал с экрана и на этом запись оборвалась.

В зале было так тихо, что можно было услышать сердцебиение человека.

Старик обдумал увиденное, затем спросил: - Чьей была идея воспользоваться семьями Бай и Ни, чтобы избавиться от него?

Лицо мадам Су побледнело, её муж положил ей руку на плечо и ответил первым: - Это была наша идея.

Старик посмотрел на своего сына, затем достал телефон.

- Дедушка, разве ты уже закончил свою уединённую медитацию? - удивлённо отозвалась Су Сюэ Эр по ту сторону провода.

- Да, дедушке нужно кое-что спросить у тебя.

- Что случилось, дедушка?

- Как ты подружилась с Гу Цин Шанем?

- Ха? Почему ты интересуешься этим?

- Хм, он друг моей любимой внучки, конечно же, я хочу узнать его по лучше, но, если ты не хочешь говорить, тогда мне придётся лично навестить его.

- Ам-м, не надо дедушка. Хорошо-хорошо, я расскажу тебе.

У Су Сюэ Эр был сердитый тон голоса, но она не забывалась и продолжала ясно мыслить. Её дедушка был главной семьи Су и, если он напрямую спрашивает, ей нужно всё честно рассказать.

- Он... очень трудолюбивый и талантливый человек.

- Почему же?

- Когда мы занимались исследованиями мехов, во время одного из практических занятий

произошёл сбой системы вооружения меха. Так вышло, что он направил дуговую пушку на нас, все так сильно испугались, что не могли пошевелиться. Гу Цин Шань выбежал вперед и крикнул меху, что он целится в мирных жителей. Ты должно быть знаешь, что мехи массового производства созданы для обеспечения безопасности граждан поэтому, когда он сказал это, мех незамедлительно направил пушку вверх и выстрелил в небо. С тех пор, я начала чаще замечать его, и узнала, что он самостоятельно провёл несколько небольших технологических исследований. Вот так я изменила своё мнение о нём.

- Хорошо, надеюсь вы хорошо ладите, дедушка перезвонит тебе позже.

Он убрал телефон и отдал приказ: - Проверьте исследования Гу Цин Шаня, я помню, как один из вас сказал, что он был сотрудником нашего исследовательского центра стальных мехов Чан Нин.

- Он более не работает у нас, мы его уволили, - робко ответил чей-то голос.

- Неужели? По какой причине? - старик повернулся на голос.

Его вопросительный выкрик был преисполнен величием, при этом он не был зол, однако, человек, которому задали вопрос, сейчас смотрел на госпожу Су в полном ужасе.

Мадам Су склонила голову: - Это я уволила его, так как не хотела, чтобы он воспользовался нашей компанией для того, чтобы подобраться по ближе к Су Сюэ Эр.

- Воспользоваться нашей компанией? - старик нахмурил брови.

Внезапно человек, который должен был проверить личные данные, удивлённо отчитался: - Как странно, мой уровень влияния недостаточно высок, я не могу проверить его личное дело.

- Он больше не работает у нас, поэтому ты и не можешь открыть его дело. Я лично всё проверю.

Старик подошёл к шлему голографического проецирования и положил на него руку.

- Достопочтенный Су Син Чао, добро пожаловать в базу данных Конфедерации.

- Запрашиваю доступ к базе данных округа Чан Нин. Показать запись научных исследований 17-и летнего юноши Гу Цин Шаня. (2)

После обработки запроса на экране появилась строка текста, а за ней прозвучал электронный голос: - Информация высшего уровня секретности. Мне очень жаль, но ваш уровень влияния недостаточно высок для получения подобной информации. Учитывая ваши выдающиеся

заслуги, рекомендуем вам напрямую обратиться за авторизацией к Гу Цин Шаню.

- Моего уровня влияния недостаточно?

Глава семьи Су Син Чао от удивления раскрыл широко глаза.

- Отец, должно быть, произошла ошибка. Выше вас по уровню только главнокомандующие генералы и президент. Это точно ошибка, иначе как бы вам отказали в доступе данных низкосортного простолюдина? – сказала мадам Су.

- Нет, Беспристрастная Богиня не допускает таких ошибок, – Су Син Чао взял телефон и набрал номер.

- Старейшина Су, как ваши дела? – с другой стороны трубки раздался чей-то голос.

- Святой Воин Чжан, вынужден побеспокоить вас, у меня есть вопрос, который не даёт мне покоя.

- Ну что вы, меня это совершенно не затруднит, прошу вас, говорите, а я постараюсь помочь.

- Гу Цин Шань...

- Прошу прощения, старейшина Су, я не вправе говорить об этом человеке. Дело очень серьёзное, мне очень жаль.

Су Син Чао положил трубку, немного подумал в тишине, затем вновь заговорил: - Вот хитрый лис, он точно что-то знает.

Красная надпись на экране «Информация высшего уровня секретности» очень рассердила старика.

Ударив кулаком по столу, он отдал приказ: - Сейчас же соберите 100 миллионов кредитов и пожертвуйте их научно-исследовательскому центру Конфедерации. Пусть они переведут деньги на поддержку исследований Гу Цин Шаня. Кроме того, мы обеспечим его рабочей силой.

Его помощник быстро всё подготовил: - Всё готово, пожалуйста, дайте разрешение на перевод денежных средств.

- Разрешаю.

- Связываюсь с отделом научных исследований... Хм? Связь прервали.

- Прервали?

Проблемы появлялись одна за другой, это ещё больше раздражало старика.

На экране появилась строка текста: - Начиная с этого года, Беспристрастная Богиня будет лично финансировать научные исследования Гу Цин Шаня. Исследования не нуждаются в посторонней помощи.

Су Син Чао сузил зрачки: - Тогда напрямую отправьте ему деньги для поддержки его обучения в будущем.

Ассистент вытер пот со лба, быстро выполняю процедуру перевода денег.

- Система и это отвергла, - в его голосе появились нотки страха.

Даже прямое пожертвование отклонено? Такого раньше никогда не случалось.

Все находящиеся у власти люди подняли головы к экрану.

На экране появилась ещё одна строка текста.

«Начиная с этого года, Беспристрастная Богиня и президент будут лично отвечать за расходы гражданина Гу Цин Шаня. Никому другому нельзя вмешиваться.

Су Син Чао был шокирован ответом.

Все остальные не осмеливались даже дышать, они молча ждали приказ главы семьи.

- Как жаль, что наша семья уволила человека с научными данными высшего уровня секретности, - сказал Су Син Чао недовольно покачав головой.

Мадам Су не знала, как ей оправдаться, поэтому попыталась ещё раз всё объяснить: - Я всего лишь боялась, что этот нищий оборванец опозорит нашу Су Сюэ Эр. Он хотел воспользоваться ей, чтобы подняться по социальной лестнице.

- ИДИОТКА!

Су Син Чао перешёл на оглушительный крик, ударив мадам Су.

Больше он не мог сдерживать свой гнев, он перешёл на крик: - Подумай своей головой хоть немного. Сколько лет прошло с тех пор, как в Конфедерации появлялось новое засекреченное исследование высшего уровня? Ты хоть понимаешь, какого рода исследования защищают на высшем уровне, задумывалась хоть иногда? Я скажу тебе! 30 лет назад было исследование изменившее мир - технология межзвёздного прыжка! Нищий оборванец? Социальная лестница? - Су Син Чао не мог унять свой гнев, он продолжил саркастичным тоном: - Президент лично взял его под своё крыло, а Святой Воин слово боится сказать. А что же Беспристрастная Богиня? Она напрямую использует деньги налогоплательщиков для его финансирования!

Он посмотрел на обескураженную и заплаканную мадам Су: - Думаешь такой важный человек опозорит твою дочь? Боишься, что он воспользуется ей для личной выгоды? Курам на смех! Раскрой свои чертовы глаза и посмотри внимательно, сейчас даже я не могу воспользоваться его положением, если захочу!

- Отец, маленькая Лин просто волновалась о нашей дорогой дочурке, поэтому она не могла ясно мыслить, - за мадам Су вступился её муж, пытаясь защитить её.

Гнев Су Син Чао немного стих, но он всё ещё продолжал разочарованно смотреть на них: - Волновалась о своей дочке? Пхах! Из-за простого беспокойства вы хотели убить его? Вы хороши в убийствах, но полные идиоты в разрешении ситуаций мирным путём! Ты хоть понимаешь это? Убийства людей ведут к потере уважения. Единственно верный способ сохранить нашу родословную - завоевывать верность людей!

Он разочарованно покачал головой: - Посмотри на результат ваших действий. Даже ваша дочка в сотни тысяч раз лучше, чем вы.

Су Син Чао устало почесал лоб и отдал приказ: - С этого момента никто не должен вмешиваться в дела Су Сюэ Эр, даже малейшую помощь не смейте оказывать. Так вы сделаете только хуже. Кроме того, предложение семьи Бай о браке следует отложить на неопределённый срок, не отвечайте им.

- Да, господин.

- Я хочу лично поехать в столицу и повидаться с внучкой, чтобы сгладить углы.

- Слушаемся, господин.

Заметки переводчика:

(1) Танчжуан - традиционная рубашка в Китае. Можете зауглить, чтобы по лучше представить одежду старика.

(2) Переводчик не сошёл с ума. В 26-й главе ему было 18 лет, в 16-й главе ему было 17, знаю. Тут либо автор ошибся, либо я что-то не понимаю. Жду ваши варианты в комментариях.

<http://tl.rulate.ru/book/29646/696957>